

INFORMATION TO OBTAIN ORDER TO KEEP ANIMAL
DÉNONCIATION EN VUE D'OBTENIR UNE ORDONNANCE AUTORISANT À GARDER UN ANIMAL

Form 7 / Formule 7

Pursuant to Subsection 14 (1.1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*, R.S.O. 1990, Chapter. O.36
en vertu du paragraphe 14 (1.1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, L.R.O. 1990, Chapitre O.36

ONTARIO COURT OF JUSTICE
COUR DE JUSTICE DE L'ONTARIO
PROVINCE OF ONTARIO
PROVINCE DE L'ONTARIO

(Region / région)

This is the information of _____ an inspector or an agent of
La présente constitue la dénonciation de _____ inspecteur ou agent de la
the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals:
Société de protection des animaux de l'Ontario.

On the _____ day of _____, 20 _____, a(n) _____ was removed
(Describe Animal(s))

Le _____, 20 _____, une(e) _____ a été retire(e)
(décrire le ou les animaux)

in accordance with Subsection 14 (1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*
en vertu du paragraphe 14 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*,

From / de _____
(Name / nom)

Of / à/au _____
(Address / adresse)

for the following reasons: / pour les motifs suivants :

- a veterinarian has examined the animal and has advised the inspector or agent in writing that the health and well-being of the animal necessitates its removal; / un vétérinaire a examiné l'animal et a informé l'inspecteur ou l'agent par écrit que la santé et le bien-être de l'animal exigent qu'on l'en retire;
- the inspector or agent has inspected the animal and has reasonable grounds for believing that the animal is in distress and the owner or custodian of the animal is not present and cannot be found promptly; or / l'inspecteur ou l'agent a examiné l'animal et a des motifs raisonnables de croire qu'il est en détresse et que le propriétaire ou le gardien de l'animal n'est pas présent ou ne peut pas être trouvé rapidement; ou
- an order respecting the animal has been made under section 13 of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* and the order has not been complied with. / un ordre concernant l'animal a été donné en vertu de l'article 13 de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario* et cet ordre n'a pas été observé.

And, the owner or custodian of the animal has been charged, in connection with the same fact situation that gave rise to the removal pursuant to:
De plus, le propriétaire ou le gardien de l'animal a été accusé, relativement aux mêmes faits qui ont entraîné le retrait de l'animal, en vertu :

- subsection 18.1 (1)(a) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*; or
de l'alinéa 18.1 (1) a) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*;
- subsection 18.1 (1)(b) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*; or
de l'alinéa 18.1 (1) b) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*;
- subsection 18.1 (1)(c) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*; or
de l'alinéa 18.1 (1) c) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*;
- subsection 18.1 (1)(d) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*; or
de l'alinéa 18.1 (1) d) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*;
- subsection 18.1 (1)(e) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*; or
de l'alinéa 18.1 (1) e) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*;
- Other:
Autre disposition :

Based on the facts of this case and causes of distress to the animal I have reasonable grounds to believe that the animal may be harmed if returned to its owner or custodian. / En me fondant sur les circonstances de cette affaire et sur les causes de la détresse de l'animal, j'ai des motifs raisonnables de croire que du mal pourrait être fait à l'animal s'il était restitué à son propriétaire ou gardien.

My grounds for belief are: / Les motifs à l'appui de ma conviction sont les suivants :

I request that this Court make an Order authorizing the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals to keep the animal in its care for the duration of the court proceedings relating to this matter, as authorized by subsection 14 (1.1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.

I further request that the costs to the Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals of providing food, care or treatment to the animal pursuant to its removal under subsection 14 (1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* and pursuant to the order under subsection 14 (1.1) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act* be paid by the owner or custodian of the animal to the Society, as authorized by subsection 14 (1.2) of the *Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals Act*.

The costs of providing food, care or treatment to the animal pursuant to its removal are itemized in the attached Statement of Account.

Je demande par la présente à la Cour de rendre une ordonnance autorisant la Société de protection des animaux de l'Ontario à conserver l'animal sous sa garde pendant la durée des instances judiciaires relatives à cette affaire, en vertu du paragraphe 14 (1.1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*.

Je demande en outre qu'il soit ordonné que le propriétaire ou le gardien de l'animal paie à la Société de protection des animaux de l'Ontario les frais que lui a occasionnés le fait de donner de la nourriture, des soins ou un traitement à l'animal à la suite de son retrait en vertu du paragraphe 14 (1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario* et de l'ordonnance rendue en vertu du paragraphe 14 (1.1) de la *Loi sur la Société de protection des animaux de l'Ontario*, comme l'autorise le paragraphe 14 (1.2) de cette même loi.

Les frais relatifs à la nourriture, aux soins ou au traitement à l'animal à la suite de son retrait sont précisés dans le relevé ci-joint.

(Signature of Informant / signature du dénonciateur)

Sworn before me at _____, this _____ day of _____, 20 _____

Fait sous serment devant moi à _____, le _____, 20 _____

(A Judge or Justice of the Peace in and for the Province of Ontario / Juge ou juge de paix de la province de l'Ontario)